






અનદીસવા ફૂટબોલ નાયક

Andiswa Soccer Star

-  Eden Daniels
-  Eden Daniels
-  Darshan Soni
-  Gujarati / English
-  Level 2

(imageless edition)



અનદીસવાએ જોયું કે છોકરાઓ ફૂટબોલ રમતા હતા. તેને પણ રમવું હતું. તેને ગુરુ ને પૂછ્યું કે એ પણ રમી શકે?

...

Andiswa watched the boys play soccer. She wished that she could join them. She asked the coach if she can practise with them.

गुरुअे ढाथो कुडुओ पर राडुआ अने कीधुं के "आ
नलशाणे डाली छोकुराओ कुटडुओल रडी शके".

...

The coach put his hands on his
hips. "At this school, only boys are
allowed to play soccer," he said.

છોકરાઓ એ કીધું કે તે નેટબોલ રમવા જાયે.
તેઓએ કીધું કે નેટબોલ છોકરું માટે હોય અને
ફૂટબોલ છોકરાઓ માટે. અનદીસવા તો ગુસે થઈ
ગયી.

...

The boys told her to go play
netball. They said that netball is for
girls and soccer is for boys.
Andiswa was upset.

આવતા દિવસે એક મોટો ફૂટબોલ મેચ હતો. ગુરુ
ને વાંધો હતો કારણ કે તેનો શ્રેષ્ઠ ખેલાડી બીમાર
હતો અને રમી નતો શકતો.


...

The next day, the school had a big
soccer match. The coach was
worried because his best player
was sick and could not play.

અનદીસવાએ ગુરુ પાસે ભાગ્યઈ અને માંગ્યું કે તે એને રમવા દીયે. ગુરુ પેચ માં હતો. પછી, તે અનદીસવાને રમવા દીધી.

...

Andiswa ran to the coach and begged him to let her to play. The coach was not sure what to do. Then he decided that Andiswa could join the team.



મેચ મુશ્કેલ હતો. અર્ધો સમય પર કોઈ એ ગોલ
નતો માર્યો.

...

The game was tough. Nobody had
scored a goal by half time.

બીજો અર્ધો સમય માં એક છોકરો એ
અનદીસવા ને દડો પાસ કર્યું. તે જલ્દી થી ગોલ
આગર ગયી. દડો ને જોશથી માર્યું અને ગોલ
ઘનયો.

...

During the second half of the
match one of the boys passed the
ball to Andiswa. She moved very
fast towards the goal post. She
kicked the ball hard and scored a
goal.

જોનાતો નાયવા મંડ્યા. તે દિવસ થિ નિશાળના
છોકર્યુ ને ફૂટબોલ રમવાની રજા છે.

...

The crowd went wild with joy. Since
that day, girls were also allowed to
play soccer at the school.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

અનદીસવા ફૂટબોલ નાયક

Andiswa Soccer Star

Written by: Eden Daniels

Illustrated by: Eden Daniels

Translated by: (gu) Darshan Soni

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).